

IDW
ISSUE
45

my LITTLE

PONY

Friendship
is Magic



ZAHLER • FLEECES • BRECKEL

AMF!
16

IDW
ISSUE
45
SUB
COVER
\$3.99

my **LITTLE**
RONY

Friendship
is Magic



ZAHLER • FLEECES • BRECKEL

IDW
ISSUE
45
RI
COVER

my LITTLE PONY

Friendship
is Magic

ZAHLER



ZAHLER • FLEECES • BRECKEL

WRITTEN BY
Thom Zahler

ART BY
Tony Fleecs

COLORS BY
Heather Breckel

LETTERS BY
Neil Uyetake

EDITED BY
Bobby Currow

Publisher
Ted Adams



Traducido por *Wushi*

Editado por *JARZ*

para *EquestriaNet* (www.equestrianet.org)

Raw digital en *YayPonies.eu*

Special thanks to Meghan McCarthy, Eliza Hart, Ed Lane, Beth Artale, and Michael Kelly.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW Licensed By:

www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Laurie Windrow, Senior Vice President of Sales & Marketing
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Jeff Webber, VP of Licensing, Digital and Subsidiary Rights
Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: facebook.com/idwpublishing

Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

YouTube: youtube.com/idwpublishing

Tumblr: tumblr.idwpublishing.com

Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #45. AUGUST 2016. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2016 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea. **Si pagaste por este cómic te han estafado.** IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

¡LIBRE OTRA VEZ! NO
MÁS APRISIONADA EN ESA
PATÉTICA CÁSCARA
LLAMADA LUNA.

¡NIGHTMARE MOON
HA REGRESADO!

¡OH, ESTO SE
PONDRÁ MUCHO
MEJOR DE LO QUE
ESPERABA!

Y JUSTO CUANDO
PENSABA QUE LAS
COSAS NO PODRÍAN
PONERSE PEOR.

¡NUNCA
TIENTES A LO
PEOR! ¡NUNCA!





¡JA JA JA JA!
CAOS, EL HERMOSO, DULCE,
CAMELOSO CAOS HA SIDO
INTRODUCIDO EN EL SISTEMA,
¡Y EL SISTEMA TIENE CARIES!



¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO?
¡TÚ ERES NIGHTMARE MOON,
MALVADAMENTE ASOMBROSA
Y TEMIDA POR MUCHOS!
¡EMPIEZA A HACER ESTE
MUNDO ARDER!



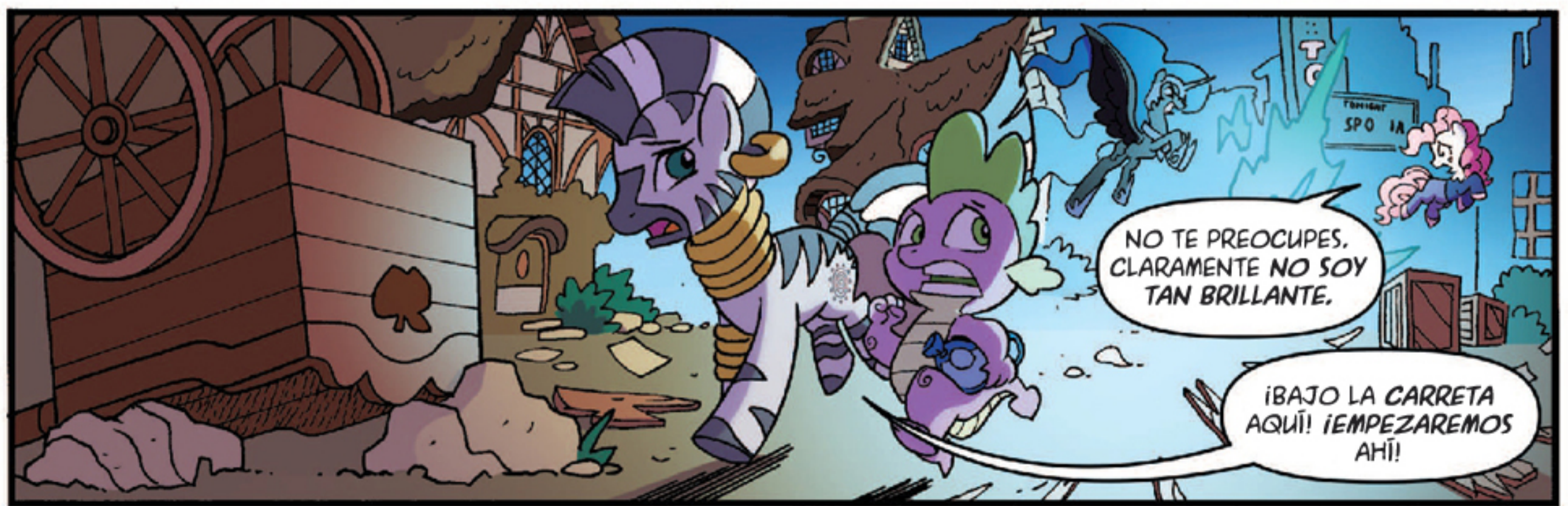
TÚ...

¡UPS!



MI INTENTO DE INTRODUCIR EL
CAOS SE HA VUELTO EN MI CONTRA
DE UNA MANERA IMPREDECIBLE.
¡QUÉ IRONÍA!

¡MI REINO SERÁ ABSOLUTO
Y ORDENADO Y OSCURO!
¡NO HAY LUGAR PARA
TU BRILLO EN ÉL!



NO TE PREOCUPES,
CLARAMENTE NO SOY
TAN BRILLANTE.

¡BAJO LA CARRETA
AQUÍ! ¡EMPEZAREMOS
AHÍ!



¡LAS COSAS ESTÁN YENDO DE MAL EN PEOR!

DE SEIS PONIS MALVADAS A SIETE, ¡ESTAMOS YENDO EN LA DIRECCIÓN EQUIVOCADA!

¡Y SÚMALE EL EJÉRCITO DE ANIMALES DE FLUTTERSHEY!



ESTE POLVO BRILLA ROJO ANTE LA PRESENCIA DE MAGIA OSCURA. BRILLARÁ AZUL CUANDO ENCONTREMOS LA CURA.

¡QUÉDATE QUIETA PARA QUE PUEDA INCINERARTE!

ESTOY LOCA--

--PERO NO ESTOY TAN LOCA.



LA RAZÓN MÁS LÓGICA PARA TU INMUNIDAD ES QUE NO ERES UN PONI EN VERDAD.

ES UN BUEN LUGAR PARA EMPEZAR.

¿TAL VEZ NECESITAS LENTES?

¡INTENTA LEER LA TERCERA LÍNEA DESDE ARRIBA.

N O
LEDASA
PNK E PIE
F C F D



¡ESCAMAS DE DRAGÓN! ¡ESO DEBE SER! ¡LA CURA YA VAMOS A TENER!

¿AUCH?

¿CÓMO ES QUE SIGO FALLANDO?

¡PORQUE ES GRACIOSO!

ESCAMAS DE DRAGÓN, MOLIDAS COMO SE DEBE, DARÁN VUELTA ESTA SITUACIÓN EN BREVE.



¡UUUUUF!
ESO NO ES GRACIOSO,
¿CÓMO...?

¡APUNTÉ A DONDE
NO ESTABAS!

ZAP

¡EL POLVO SE VOLVIÓ
AZUL DE VERDAD! AHORA
PODEMOS REGRESARLAS A
LA NORMALIDAD.



UNA AMENAZA
MENOS EN MI CAMINO.
AHORA, A ENCARGARME
DE LAS DOS EN EL
CASTILLO.

¡PINKIE
PIE!

¿PINKIE
ESTÁ BIEN?

¡CREO QUE
ENCONTRAMOS
UNA CURA!

¡OH, NO,
PINKIE PIE!



PINKIE PIE NO ESTÁ HERIDA,
VOLVERÁ A LA NORMALIDAD SI
ESTA CURA REMUEVE TODA SU
MALDAD.



QUÉ...
¿QUÉ ME
PASÓ?

TOMASTE UN BAÑO EN
UNAS AGUAS TERMALES,
PERO EL AGUA TE
VOLVIÓ MALVADA.



FUE HORRIBLE, ES COMO SI YO NO ESTUVIESE
BAJO CONTROL, Y NO EN EL BUEN SENTIDO.
CADA PENSAMIENTO QUE PASABA POR MI
MENTE SE VOLVÍA UNA ACCIÓN. NO HABÍA
FILTRO. HORRIBLE. ¡HORRIBLE!

¿ENTONCES LAS
DEMÁS ESTÁN
IGUAL?

TWILIGHT SPARKLE Y RARITY
ESTÁN TRATANDO DE GOBERNAR
EQUESTRIA. APPLEJACK SE CONVIRTIÓ
EN UNA BARONESA DE LAS MANZANAS.
FLUTTERSHEY ES LA SEÑORA DE LAS MOSCAS
Y DE TODOS LOS OTROS ANIMALES--



¡Y RAINBOW DASH ESTÁ HACIENDO RAINBOOM SÓNICOS Y CAUSANDO DESTRUCCIÓN!

¡PERO AHORA SABEMOS CÓMO HACER UNA CURA! ¡PODEMOS REGRESARLAS A SU FORMA MÁS PURA!

PUES, NO SÉ DÓNDE ESTARÁN LAS OTRAS, PERO ESTOY SEGURA DE DÓNDE ESTÁ MI HERMANA.

POR TODAS LAS MANZANAS, NO ME ESTÁS ESCUCHANDO. ¡DIJE CUARENTA PANCETAS! ¡CUARENTA!



¿ES QUE NO SABEN LEER TUS PUNTOS Y RAYAS O ES QUE TÚ NO SABES ESCRIBIR? INTENTO APODERARME DE APPALOOSA POR LA FUERZA Y HACERLA UNA SUBSIDIARIA DE SWEET APPLE ACRES, Y NO PUEDO HACERLO SI NO HACES ESTO BIEN.

¡LO SÉ! ¡LO SÉ! AHORA ESTÁN RESPONDIENDO.



DICEN QUE TUS TÉRMINOS SON RIDÍCULOS. CAUSARÁS UNA CRISIS EN EL MER.

¿DICES MERCADO?

NO, DICEN "MER" Y NADA MÁS. QUÉ EXTRAÑO.



ASUMIENDO QUE ESTO NO ES UN ERROR DE LA OPERADORA, Y ESO ES ASUMIR MUCHO, TAL VEZ...

¿¡QUÉ!?



¡MI PROPIA CARNE Y SANGRE! ¡DESTRUYENDO MIS TRATOS DESDE DENTRO!

¡ESTARÍA ORGULLOSA SI NO ESTUVIERA TAN ENOJADA!





FUE MUY RARO, ENCARGARME DE LAS MANZANAS, ERA LO ÚNICO QUE ME IMPORTABA, NADA MÁS QUE MANZANAS, MANZANAS, MANZANAS.

TU AMOR POR LA GRANJA SE VOLVIÓ LOCO Y SE APODERÓ DE TI PERO YA VOLVISTE A ESTAR DE NUESTRO LADO.

BOOM BAP! BOOM BOOM BAP! BOOM BAP! BOOM

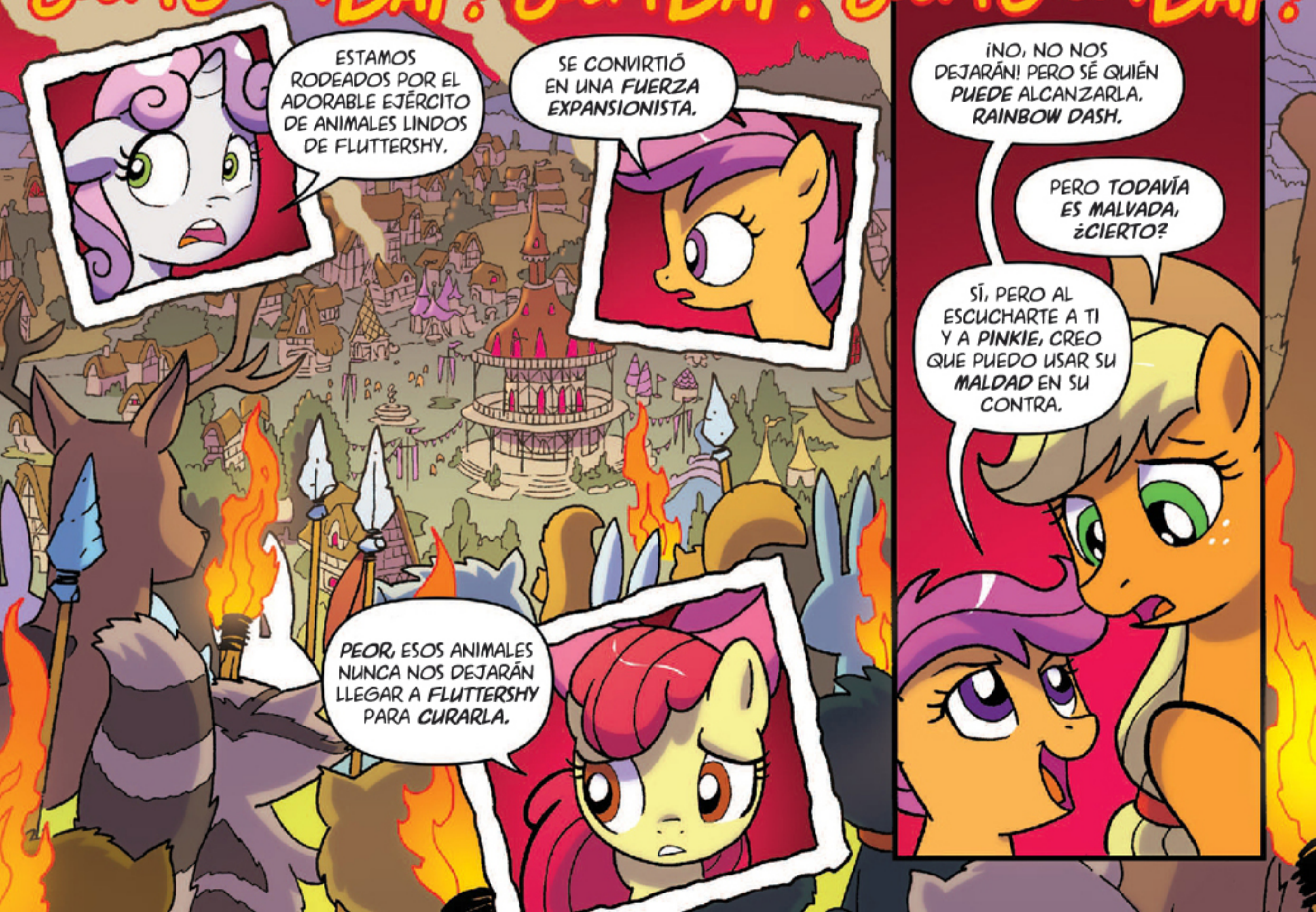


TIENE UN BUEN RITMO Y PUEDO BAILARLO, LE DOY UN PERFECTO 5 DE 7.

¿POR QUÉ ESTÁN TODOS BAILANDO? ¿NO ESCUCHAN LOS TAMBORES? ¿NO SABEN LO QUE SIGNIFICA?

LOS TAMBORES DE GUERRA DE FLUTTERSHY SUENAN, SI NO LA DETENEMOS, NO SABEMOS QUÉ NOS ESPERA.

BOOM BOOM BAP! BOOM BAP! BOOM BOOM BAP!



ESTAMOS RODEADOS POR EL ADORABLE EJÉRCITO DE ANIMALES LINDOS DE FLUTTERSHY.

SE CONVIRTIÓ EN UNA FUERZA EXPANSIONISTA.

¡NO, NO NOS DEJARÁN! PERO SÉ QUIÉN PUEDE ALCANZARLA, RAINBOW DASH.

PERO TODAVÍA ES MALVADA, ¿CIERTO?

SÍ, PERO AL ESCUCHARTE A TI Y A PINKIE, CREO QUE PUEDO USAR SU MALDAD EN SU CONTRA.

PEOR, ESOS ANIMALES NUNCA NOS DEJARÁN LLEGAR A FLUTTERSHY PARA CURARLA.



NO LO ENTIENDO. ¿VAMOS A BALANCEARLA HASTA QUE SE LE SALGA LA MALDAD?

EL AGUA MALVADA CAMBIA SUS VIRTUDES EN VICIOS. EL AMOR POR LAS MANZANAS DE APPLEJACK, FLUTTERSHY PROTEGIENDO ANIMALES Y ASÍ.

BUENO, RAINBOW DASH HA ESTADO HACIENDO RAINBOOM SÓNICOS. PORQUE ESTÁ PRESUMIENDO. SÓLO TENEMOS QUE HACER QUE PRESUMA AQUÍ.



YA PREPARÉ EL BLANCO.

PINKIE, YA ES TU TURNO.

¡A LA ORDEN!



¡NO, TIENES RAZÓN! ¡ES IMPOSIBLE QUE RAINBOW DASH PUEDA DARLE A ESE BLANCO EN MOVIMIENTO!

¡NO LO SÉ! ¡ES BUENA VOLANDO!

¡NO! ¡EL BLANCO SE MUEVE MUCHO PARA QUE ELLA LO ATRAPE!

¡TENDRÍAS QUE SER UNA WONDERBOLT PARA LOGRARLO!



¿TENDRÍA QUE SER UNA WONDERBOLT?

¡YO SOY MEJOR QUE TODOS LOS WONDERBOLTS! ¡JUNTOS!



¡AHÍ VIENE!

¡AL SUELO!



MI NOMBRE ES RAINBOW DASH Y SOY LA PONI MÁS RÁPIDA DEL...



AUCH...

AUCH...

AUCH...



AGH, ESTOY EMPAPADA. ¿Y POR QUÉ ESTABA TAN PREOCUPADA POR PRESUMIR?

AGUA MALVADA TE VOLVIÓ MALVADA.

AHORA SOMOS CONCISAS CON ESO, ¿NO?

AHORA FLUTTERSHY ESTÁ DIRIGIENDO A LOS ANIMALES PARA ATACAR PONYVILLE.

Y SÓLO TÚ PUEDES DETENERLA.

LES DIMOS TIEMPO MÁS QUE SUFICIENTE PARA IRSE. CUALQUIERA QUE SEA TAN TONTO PARA QUEDARSE MERECE LO QUE LE PASARÁ.

¡AHORA, ARRACEN CON PONYVILLE Y DESTRÚYANLA COMPLETAMENTE! ¡REGRÉSENLA AL BOSQUE!



¿QUÉ SUCEDE? ¡NO SE SUPONÍA QUE LLOVIERA!



ESAS NIÑAS TENÍAN UN MUY BUEN PLAN. LA MANERA PARA CURARLOS A CASI TODOS ES...



¡CON UNA LLUVIA!



¡QUE LLUEVA LA CURA!





OH, CIELOS.
¿QUÉ HE HECHO? ESTOY
MUY AVERGONZADA.



LOS LLEVÉ A TODOS
POR EL MAL CAMINO. LO
SIENTO MUCHO. PROMETO
QUE NUNCA MÁS LO VOLVERÉ
A HACER, AUNQUE AHORA
NO SÉ POR QUÉ LO
HICE.



ESTABA TAN ENOJADA Y
SOBREPROTECTORA DE MIS
PEQUEÑOS AMIGOS... SE ME HIZO
FÁCIL DESTRUIRLO TODO POR
ELLOS. ¿POR QUÉ...?

¡BAÑO DE AGUA
MALVADA!

A TODAS NOS
HA PASADO.



EL ANTÍDOTO YA
MOJÓ A TODA LA
CIUDAD.

A CUALQUIERA QUE
PINKIE PUDO HABER
CONVERTIDO DEBERÍA
VOLVER A LA NORMA-
LIDAD, Y NUESTRAS
AMIGAS TAMBIÉN.



HABLASTE
DEMASIADO
PRONTO.

¡EL
CASTILLO DE
LA AMISTAD!

EL PLAN QUE HEMOS
HECHO NO CONSIDERÓ
A AQUELLOS BAJO
TECHO.



¡YO LE OFREZCO ORDEN AL MUNDO, RARITY! ¿QUÉ PODRÍAS TÚ OFRECERLE?

¡ESTILO!
TU MUNDO SERÁ OPACO, GRIS Y UNIFORMADO. ¿EN DÓNDE ESTARÁN LOS COLORES Y EL DISEÑO?



¡YO DISEÑARÉ UN NUEVO MUNDO, UNO QUE HAYA EVOLUCIONADO MÁS ALLÁ DE PREOCUPACIONES SUPERFICIALES! ¡Y SÍ, HABRÁ UNIFORMES!

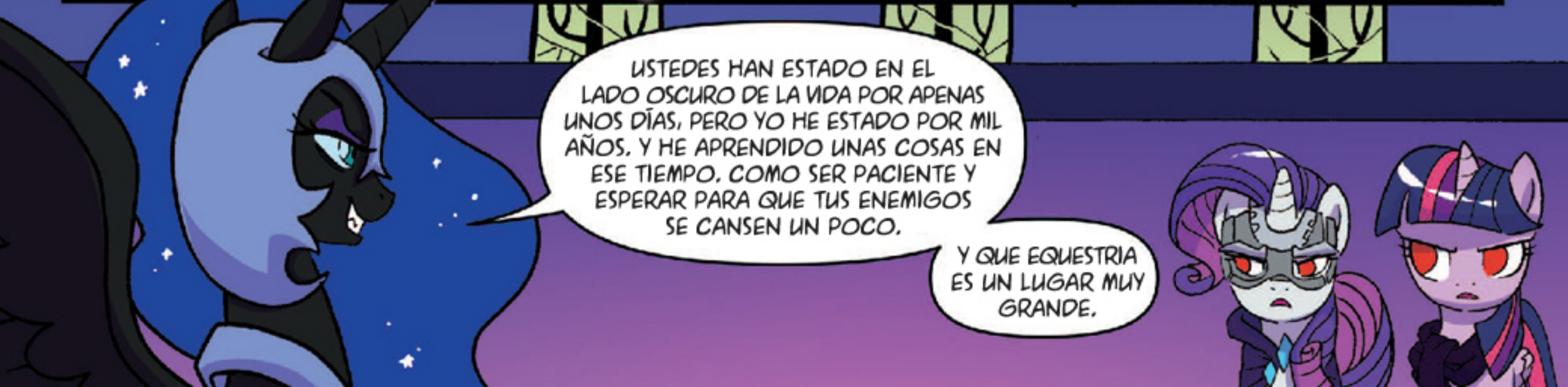
¡ERES UN MONSTRUO!



¡UUUF!

¿QUÉ?

¿YA TENGO SU ATENCIÓN?



USTEDES HAN ESTADO EN EL LADO OSCURO DE LA VIDA POR APENAS UNOS DÍAS, PERO YO HE ESTADO POR MIL AÑOS. Y HE APRENDIDO UNAS COSAS EN ESE TIEMPO. COMO SER PACIENTE Y ESPERAR PARA QUE TUS ENEMIGOS SE CANSEN UN POCO.

Y QUE EQUESTRIA ES UN LUGAR MUY GRANDE.



PODRÍAMOS SEGUIR PELEANDO COMO HAN ESTADO HACIENDO, HACERNOS DAÑO HASTA QUE SÓLO QUEDE UNA VIVA, AUNQUE DEBILITADA... Y TERMINAR SIENDO UN BLANCO FÁCIL PARA MI HERMANA O PARA ALGÚN PONI JUGANDO AL HÉROE.

ASÍ QUE PROPONGO ACORDAR ESTAR EN DESACUERDO.

Y POR LO TANTO, ES LO BASTANTE GRANDE PARA LAS TRES.



DIVIDÁMOSLA EN TERCIOS, YO ME QUEDARÉ CON CANTERLOT PARA PODER LIDIAR CON CELESTIA.

DAME MANEHTATTAN Y LOS PUNTOS DEL ESTE, LA COSTA ES EL LUGAR PARA MÍ, EN DONDE REALMENTE PODRÉ MOSTRAR MI ESTILO.

ESO ME DEJA CON PONYVILLE Y LAS ZONAS RURALES, BIEN POR MÍ. LOS PONIS SIMPLS DE FLYOVER COUNTRY SON LOS QUE MÁS SE BENEFICIARÁN DE MI SABIO LIDERAZGO.



¿VEN? PODEMOS SER RAZONABLES.

PASAR MENOS TIEMPO PELEANDO Y MÁS TIEMPO DISEÑANDO.

ES TAN BRILLANTE QUE YO DEBÍ HABERLO PENSADO.



¿QUÉ TAL UN BRINDIS POR NUESTRO NUEVO ACUERDO?



POR LA NUEVA EQUESTRIA.

POR UN LARGO GOBIERNO.

Y A GOBERNAR SABIAMENTE.



¿PERO QUÉ...?
¡SANTO CIELO! ¿QUÉ HE
ESTADO HACIENDO?
FORZAR MI MODA EN
TODOS. ¿POR QUÉ?

Y YO...
YO...



...SOY DEMASIADO
INTELIGENTE COMO
PARA CAER EN TU
TONTO TRUCO DEL
BRINDIS.



¿ACASO CREES QUE NO SABÍA QUE LA
TORMENTA TE CURÓ? ¿QUE MEZCLASTE
ESTOS TRAGOS CON LA CURA? ¿QUE NO
ERES EN VERDAD LA GLORIOSA Y MALVADA
NIGHTMARE MOON--

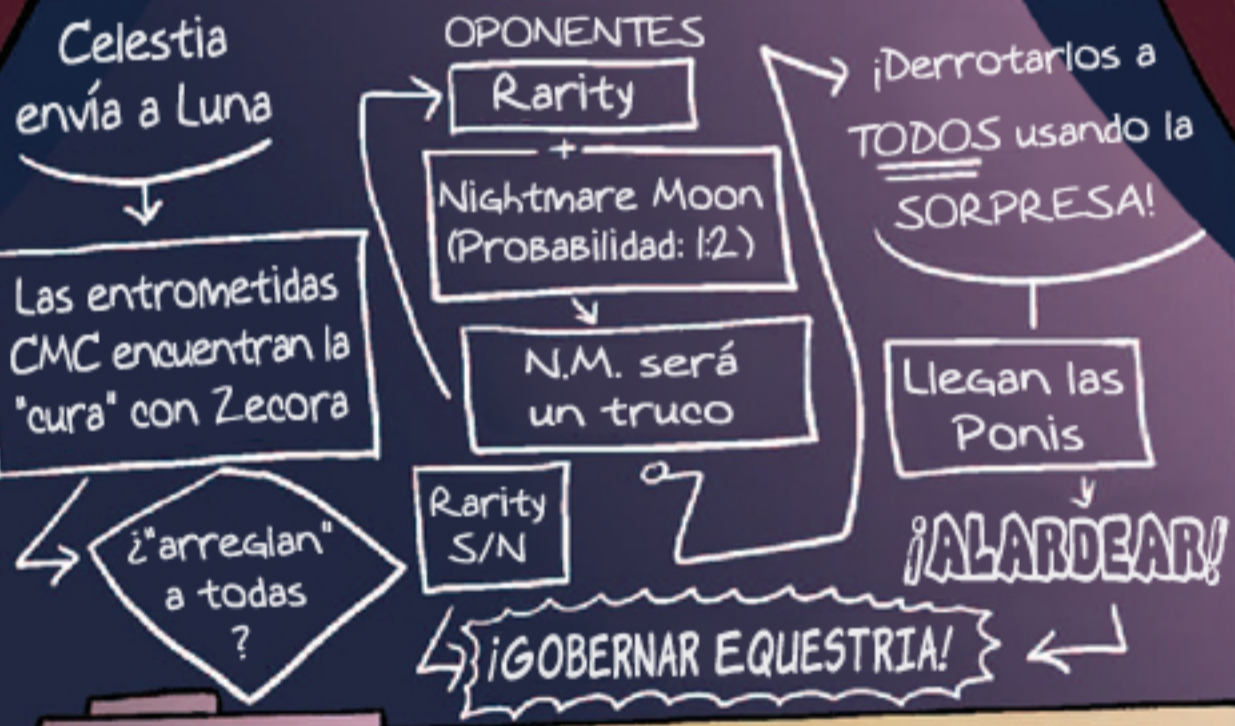


--SINO QUE ERES LA SIMPLE
PRINCESA LUNA MAQUILLADA
PARA INTENTAR HACERTE VER
COMO LA MEJOR FORMA
DE TI?

Y AHORA APARECEN TODAS LAS DEMÁS. JUSTO A TIEMPO. ¿ACASO PENSARON QUE NO HABRÍA PREVISTO ESTO? ¿PENSABAN QUE NO HABÍA CONSIDERADO TODO ESTO!?



SOY MÁS INTELIGENTE QUE USTEDES. ¡MÁS QUE TODOS!



VI ESTO... ¡VI QUE TODO ESTO PASARÍA! ¡YO SOY LA PONI MÁS INTELIGENTE EN LA HISTORIA!



HE VISTO TODO LO QUE PUEDEN HACER. NO HAY NINGUNA REALIDAD, NINGÚN MUNDO QUE NO HAYA CONSIDERADO. SÉ CÓMO EL AGUA NOS CAMBIÓ-- ¡Y NO QUIERO QUE ME REGRESEN A LO QUE ERA! ¡HAY MUCHO QUE TENGO QUE HACER!

OLVÍDENSE DE ESA ESTUPEZ DE COMPARTIR EQUESTRIA. SERÁ MÍA. TODA MÍA.

Y NINGUNA DE USTEDES--

--NINGUNA DE USTEDES--

--PUEDA SIQUIERA SOÑAR DETENERME.





¿QUÉ? PERO HABÍA PENSADO EN TODO. ¡TODO! TO...

OH NO, ¿QUÉ HE HECHO?



POR SUERTE, TE HICISTE MÁS INTELIGENTE. NO MÁS GRACIOSA.

Y LA COMEDIA ES SORPRESA.



PENSÉ QUE ERA MUY INTELIGENTE, Y TAN SEGURA DE MÍ MISMA. PENSÉ QUE MERECEÍA GOBERNAR.

TU CONFIANZA E INTELIGENCIA SON TUS FORTALEZAS, TWILIGHT. ESA AGUA LAS CORROMPIÓ.



TODAS SABEMOS CÓMO TE SIENTES. CADA UNA SE CONVIRTIÓ EN LA PEOR VERSIÓN DE NOSOTRAS.

NUESTRAS MEJORES CUALIDADES SE CONVIRTIERON EN VALORES SINIESTROS.



CONFÓRTATE CON SABER QUE FUE EL AGUA MÁGICA LO QUE TE CONVIRTIÓ, Y NO TU PROPIA ARROGANCIA Y CELOS.

ESO ES ALGO MUY DIFÍCIL CON LO QUE VIVIR.



MI PREGUNTA ES, ¿TODAVÍA ERES SUPERINTELIGENTE?



¿LO SUFICIENTE PARA REGRESARLE LA INTELIGENCIA A TODOS?

¡HAGAMOS QUE TODO SEA GRATIS!

EL PURÉ DE PAPAS PUEDE SER TU AMIGO.

NO LO ENTIENDES, ES QUE LAS MADRES DE LOS DOS PERSONAJES TIENEN EL MISMO NOMBRE.



AUNQUE NUNCA ESPERÉ USARLO, FUI LO BASTANTE INTELIGENTE COMO PARA CONSTRUIR ESTO CON UN INTERRUPTOR DE REVERSA.

TAN SOLO QUISIERA QUE EL RESTO DEL DAÑO QUE HICIMOS FUESE IGUAL DE FÁCIL DE REPARAR.



OYE, ¿EN QUÉ ESTÁBAMOS?

ESTABAS A PUNTO DE INTENTAR DAR UN ARGUMENTO SIN FUNDAMENTO DE SOW CRATES PARA REFUTAR MI OBSERVACIÓN SOBRE LA NATURALEZA DE LOS PONIS.

Y ASÍ, LAS PONIS COMENZARON A PONER EL BIEN EN DONDE UNA VEZ HICIERON EL MAL.



CREO QUE ESO ERA LO ÚLTIMO, TODO ESTÁ DE VUELTA A LA NORMALIDAD, O HASTA DONDE SE PUEDE.

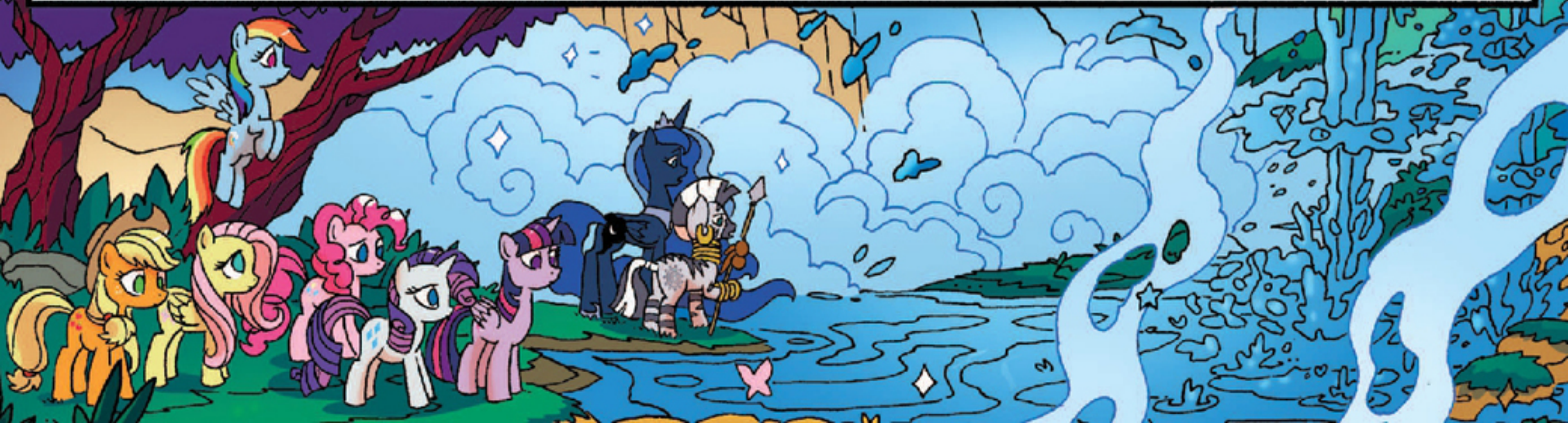
¿SE PREGUNTAN QUÉ HABRÍA PASADO SI NOSOTRAS NOS HUBIÉRAMOS VUELTO MALVADAS? ¿SEGUIRÍAMOS SIENDO AMIGAS?

OH, HABRÍA UN LUGAR PARA USTEDES DOS EN MI REINO.



SABEMOS QUE USTEDES NO ESTABAN CONTROLANDO SUS ACCIONES. ESAS AGUAS LAS AFECTARON, Y ARREGLARON TODO LO QUE PUDIERON.

NO, TODAVÍA QUEDA UNA COSA POR HACER.



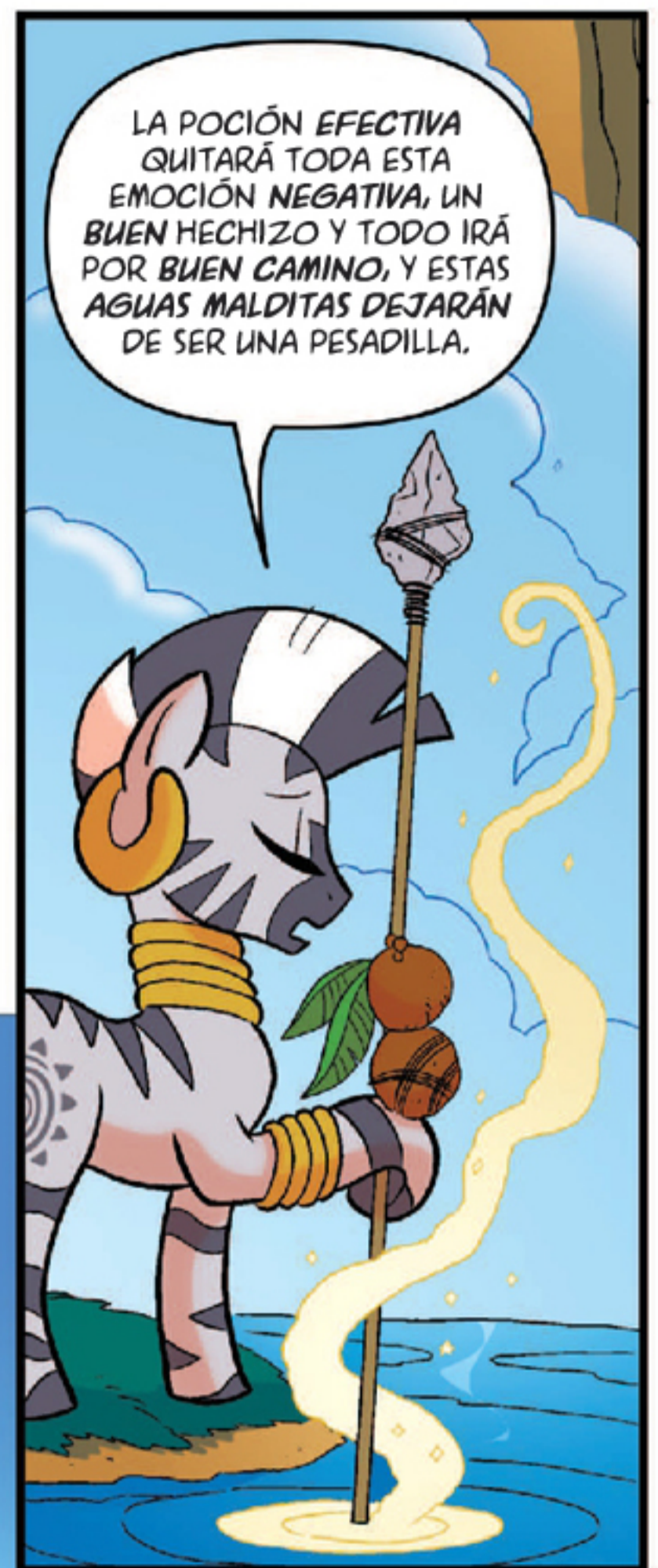


PUEDO SENTIR LA **MAGIA OSCURA** VINIENDO DE ESTAS AGUAS. ES **EFERVECENTE**.

TAMBIÉN PUEDO SENTIR LA **OSCURIDAD**. EN ESTAS AGUAS AZULES HAY MUCHA **MALDAD**.



EQUESTRIA HA SIDO HOGAR DE HECHIZOS DE TODO TIPO. TEMO QUE ESAS ENERGÍAS ESTOS POZOS HAN **CORROMPIDO**. UN TIPO DE **MÍSTICA POLUCIÓN**, PERO TENGO UNA **SOLUCIÓN**.



LA **POCIÓN EFECTIVA** QUITARÁ TODA ESTA **EMOCIÓN NEGATIVA**. UN **BUEN HECHIZO** Y TODO IRÁ POR **BUEN CAMINO**, Y ESTAS **AGUAS MALDITAS** DEJARÁN DE SER UNA **PESADILLA**.



¿**FUN-CIONÓ?**

¿**CÓMO LO COMPRO-BAMOS?**



SPLASH!



¿**¡IEN SERIO!?**
¿**¡OTRA VEZ!?**

¿**CÓMO ESTÁS?**
¿**TE SIENTES MALVADA?**

